

● 直面改革试题 ● 严格筛选材料 ● 内容新颖广泛

新試験完全対応

新日本语能力测试 N2应用读解

指导与实践

编著○陈太勇

● 日本语能力测试 (JLPT/The Japanese-Language Proficiency Test) 是对日本国内及海外以母语非日语学习者对象, 进行日语能力测试和认定。改革后的新日本语能力测试在形式和内容上都发生了很大的变化, 由原来的四个级别变为现在的N5~N1五个级别, 同时增强了日常应用能力和交流能力等综合能力的考查, 特别是N1、N2两个级别的读解试题新增了“综合理解”及“信息检索”这两个全新的题型, 所涉及的内容极其宽泛。“综合理解”包括短评、社论、社评、报道等; “信息检索”包括各种调查报告、通告、商务文书、使用说明书、媒体广告、募集启示、招聘信息、海报漫画等。新测试在内容理解题所节选的文章题材方面新增了“社论社评”“新闻述评”体裁。

● 本书选用了实际生活中人们经常使用的各类文书: 广告、招聘启事、通知、说明书、各类表格、海报、公告等, 同时也包括人们社交活动中用到的Business Letter、Email、FAX等通讯文书, 当然也包括各大报社的新闻报道、社论社评等。旨在通过各类应用文书的阅读指导和实践, 让学生掌握日语文章及应用文书的阅读技巧、分析方法等, 从而提高自身的读解能力。



大连理工大学出版社

H360.41/59
:2

2013

● 直面改革试题 ● 严格筛选材料 ● 内容新颖

新試験完全対応

新日本语能力测试 N2应用读解 指导与实践

编著 陈太勇

RFID

北方工业大学图书馆



C00341836

大连理工大学出版社

图书在版编目(CIP)数据

新日本语能力测试 N2 应用读解指导与实践 / 陈太勇
编著. — 大连 : 大连理工大学出版社, 2013. 6
ISBN 978-7-5611-7852-2

I. ①新… II. ①陈… III. ①日语—阅读教学—水平
考试—自学参考资料 IV. ①H369.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2013)第 105028 号

大连理工大学出版社出版

地址:大连市软件园路 80 号 邮政编码:116023

发行:0411-84708842 传真:0411-84701466 邮购:0411-84703636

E-mail: dutp@dutp.cn URL: <http://www.dutp.cn>

大连力佳印务有限公司印刷

大连理工大学出版社发行

幅面尺寸:185mm×260mm 印张:14.5 字数:335 千字
印数:1~3000

2013 年 6 月第 1 版

2013 年 6 月第 1 次印刷

责任编辑:张 凡

责任校对:山良京 杨 波

封面设计:山野物语

ISBN 978-7-5611-7852-2

定 价:32.00 元

前言

日本语能力测试(JLPT/The Japanese-Language Proficiency Test)是对日本国内及海外以母语非日语学习者对象,进行日语能力测试和认定。2009年7月日本国际交流基金及日本国际教育支援协会发布了《新“日本语能力测试”指南》,并于2010年7月起实施“新日本语能力测试”。改革后的新日本语能力测试在形式和内容上都发生了很大的变化,由原来的四个级别变为现在的N5~N1五个级别,同时增强了日常应用能力和交流能力等综合能力的考查,特别是N1、N2两个级别读解试题新增了“综合理解”及“信息检索”这两个全新的题型,所涉及的内容极其宽泛。“综合理解”包括短评、社论、社评、报道等;“信息检索”包括各种调查报告、通告、商务文书、使用说明书、媒体广告、募集启示、招聘信息、海报漫画等。新测试在内容理解题所节选的文章题材方面新增了“社论社评”“新闻述评”体裁。

本书选用了在实际生活中人们经常使用的各类文书:广告、招聘启事、通知、说明书、各类表格、海报、告示、公告等,同时也包括人们在社交活动中用到的 Business Letter、Email、FAX 等通讯文书,当然也包括各大报社的新闻报道、社论社评、新闻述评等。

本书旨在通过各类应用文书的阅读指导和实践,让学生掌握日语文章及应用文书的阅读技巧、读取方式、分析方法等,从而提高自身的读解能力。

在本书的撰写过程中,难免有疏漏不妥之处,恳请各位同行、专家及广大读者不吝赐教。

陈太勇

2013年5月

目 录

第一章 信息检索	2
一、案内	4
二、賃貸広告	9
三、レシピ・テツヅキ	14
四、宿泊情報	20
五、葉書	27
六、お知らせ	31
七、通知	36
八、請求書	41
九、リスト	46
十、説明書	53
十一、医薬文書	59
十二、銀行文書	64
十三、表	70
十四、割引広告	75
練習篇	80
第二章 通信文	104
一、Business Letter	105
二、Email	110
三、FAX	115
練習篇	120
第三章 综合理解	128
練習篇	149

目 录

第四章 社论社评·····	162
练习篇·····	171
第五章 新闻述评·····	176
练习篇·····	184
模拟试题1 (语言知识·读解) N2·····	190
模拟试题2 (语言知识·读解) N2·····	208

第一章

信息检索

情報検索

情報検索は必要な情報を検索する問題である。目的・課題に応じて、必要な情報をできるだけ早く読み取り、答える。

テキストを全部、丁寧に読む必要はない。質問の条件によって、必要なところだけ探す。

例えば、皆さんが、今見られるテレビ番組を調べるために、テレビのプログラムリストを見たとする。そのとき、皆さんはさっと、全体を見渡し、今の時間を含む時間帯のプログラムの部分を確認したら、その部分の内容を丁寧に見るだろう。過ぎた時間や先の時間に放映される情報は読み飛ばす。このように、情報の検索は皆さんが普段の生活でしていることである。

問いによって、必要な情報が変わるので、質問文をしっかり読んで、どんな情報を必要としているか理解する。テキスト全体をざっと見て、読むべき情報がどこにあるかを判断する。そしてその部分を中心に素早く情報を拾い出すのだろう。

情報の全容を素早く把握することが重要である。テキストのタイトルを見て、何についての情報か予想するようにしよう。

信息检索解读韬略

“情報検索”题即“重点测试能否有目的地或能否根据课题需要从文章中获取必要信息”（引自《新“日本语能力测试”指南》）。

信息检索是指信息按一定的方式组织起来，并根据信息用户的需要找出与设问相关信息的过
程，也就是我们常说的信息查询过程。信息检索题就是从设问者所给的各种信息中找出设问所需信
息的解读过程。

这类题目所涉及的文章体裁极其宽泛，几乎涵盖了日常生活的每个层面，包括各种调查报告、通告、导览、公文、商业文书、使用说明书、媒体广告、募集启示、招聘信息、海报、漫画，等等，信息量庞大繁杂。这类题目要求考生采取“先看设问”再“速读全文”加“速读部分文”的检索技巧。

☞信息检索四要素：

1. 信息检索的前题——信息意识
2. 信息检索的基础——信息来源：信息类型、种类、著者、篇名、内容、出处等。
3. 信息检索的核心——信息获取能力
4. 信息检索的关键——信息利用

☞信息检索的特点：

1. 信息来源繁杂。
2. 信息类型种类繁多。

3. 信息量庞大, 设问相关信息混杂其中。
4. 容易产生漏检、误检信息。
5. 图表和数据出现频率相当高。

信息检索的读取:

1. 明确检索的内容和目的。

在检索之前, 需要弄清检索主题和检索设问, 对所给出的检索设问进行分析, 从而弄清楚哪些内容是主要的, 哪些是次要的, 力求检索分析的主题能准确反映检索的需要。

2. 明确检索要求。

3. 选择检索关键词。

4. 注意检索信息动向, 培养信息检索能力。

5. 检索时要谨慎, 可用信息、设问相关信息要重点把握, 防止产生误检、漏检信息, 提高查准率和查全率。

一、案内

☞ 例题1：

次の二つの文書は、どちらも市民講座の案内である。その二つを読んで、後の問いに対する答えとして最もよいものを1・2・3・4から一つ選びなさい。



からて 空手教室のご案内



子どもから大人まで、礼儀^{れいぎ}を身に付け、仲間づくりをしながら心と体を強くします。お年寄りの健康維持、女性の護身術^{ごしんじゅつ}(注)としてもお勧めします。皆で楽しみながら一生懸命^{けんめい}稽古^{けいこ}しています！ 私達といっしょに汗を流しませんか？

❖ 稽古日時…(小学生) 毎週火・木曜日 16:00～17:15
 ※ 稽古には何回でも参加できます。
 (中学生以上) 毎週水曜日 19:00～20:30

❖ 稽古場所… みどり市体育館 トレーニングルーム

❖ 参加資格… 小学生以上

❖ 会費

入会金	無料	
月会費 (スポーツ保険料含む)	小学生	2,000 円
	中学・高校生	2,500 円
	大学生・一般	3,000 円

※ 必要な用具は貸し出します。購入^{こうにゅう}も実費で可能です。
 ※ 見学はいつでもOKです。ぜひ一度見学にいらしてください。

指導員：大友 修三

(注) 護身術：体や命を危険から守るための技術

やさしいヨガ講座

— 開講のご案内 —

ヨガのゆったりとした呼吸で心と体をリフレッシュ！

忙しい毎日の中で心や体が疲れていませんか？

生活習慣で体が曲がったり、ずれたりしていませんか？

そんな体のゆがみを直して、体調をよくする効果もあります。

もちろんシェイプアップ効果も期待できます。

あなたも楽しみながらヨガを始めてみませんか？

- 日時 20XX年5月・6月の毎週木曜日（計8回）
PM6:30～7:30
- 会場 みどり市 寺下公民館
- 受講料 1人あたり3,000円（全8回分、初回全額納入）
- 参加資格 みどり市にお住まい・またはお勤めの18歳以上の方
- 募集人数 20人（応募者多数の場合、先着順）
- 講師 ビパシャ・シェラフト先生
- 申込締切^{しめきり} 4月20日（火）

お申し込みは寺下公民館（XX-XXXX）まで。



問1 小学生が週に2回ずつ空手の稽古に通う場合、毎月払うお金はいくらになるか。

- 1 1,000円 2 2,000円 3 2,500円 4 3,000円

問2 みどり市のスーパーで働いている56歳の鈴木さんが習うことができるのは次のどれか。

- 1 空手だけ 2 ヨガだけ 3 空手とヨガ 4 どちらも習えない

🔍 本题综括

这是“みどり市”的两份讲座的说明，目的在于发动市民学习空手道和瑜伽，以强身健体。两篇说明中，一篇是空手道学习班的招生说明，一篇是瑜伽学习班的招生说明。说明内容难度不大，设问难度也不大，只要考生抓住了设问关键，可在短时间之内正确作答。

信息难度系数：★★☆☆☆

设问难度系数：★★☆☆☆

🔍 设问解析

問1 信息甄别题，正解：2

解析

从空手道学习班介绍内容可知，小学生可参加空手道学习班的时间是每周二、周四的下午4点至5点15分，也就是一周两次，从学习班会费来看的话，小学生每月所需支付的会费是2000日元（中学生2500日元，大学生及一般社会人员3000日元），故本设问的正确答案为选项2。

問2 信息甄别题，正解：3

解析

从【空手教室のご案内】可知，空手道也能维护老年人的身体健康，还能成为女性朋友的防身帮手，一般社会人员每月只需支付3000日元的会费便可参加空手道学习班，当然一般社会人员包括男女老幼。而从【やさしいヨガ講座一開講のご案内一】可知，其瑜伽培训班的募集对象是居住在“みどり市”、年满18周岁以上的所有人。所以，在“みどり市”一家超市工作的铃木女士既能参加瑜伽培训班，也能参加空手道学习班。所以本设问的正确答案是选项3。

👉 例题2：

次の駐輪場の利用案内を読んで、後の問いに対する答えとして最もよいものを1・2・3・4から一つ選びなさい。

問1 学生がバイク（原付）を三ヶ月定期利用する場合、申し込みの際いくら必要か。

1 2,000円

2 2,600円

3 6,000円

4 7,800円

問2 この案内から見ると、次のどれが正しいか。

- 1 一時利用で一時間止めた場合は無料である。
- 2 月極で利用したい場合には、市役所に申し込まなければならない。
- 3 時間貸で二十四時間止めた場合、自転車が別の場所に移動される。
- 4 四月から定期利用したい場合は三月末までに申し込まなければならない。

岡山駅西口駐輪場

ご利用時間：5時～翌1時

(1～5時の間は自転車の出し入れができません。)

定期利用[月極^(注1)]の場合は前の月の25日までに申込書を駐輪場窓口に提出してください。

お申し込みの際は料金(契約月数分)及び身分証明書(学割^(注2)を受ける場合は学生証)・印鑑が必要です。

料金	定期利用[月極]	一時利用[時間貸]
自転車	2,000円 (学割1,500円)	最初の2時間は無料 以降6時間あたり100円
原付 ^(注3) (500cc以下)	2,600円 (学割2,000円)	最初の2時間は無料 以降6時間あたり200円

***** 駐輪場はルールを守って利用しましょう *****

- ◆ ゴミなどは捨てないで下さい。
- ◆ 盗難防止のため、鍵は必ずおかけください。
- ◆ 駐輪場での事故・盗難・破損等については、一切責任を負いません。
- ◆ 無断で駐輪している場合や、一時利用置き場に2日以上放置されている場合は撤去の対象となりますのでご注意ください。

岡山市役所 都市計画課

TEL: 086-239-2668

(注1) 月極：月ごとにその始末をつけること

(注2) 学割：学生割引の略語

(注3) 原付：原動機付自転車の略語

🔍 本题综括

这是一份“岡山駅西口駐輪場”的使用便览和收费说明。

如果月付的话，自行车每月停车费是2000日元，学生1500日元。如果是临时停车的话，前两个小时免费，两小时后每6小时收取100日元。轻型摩托车每月2600日元，学生2000日元；临时停车前两个小时免费，两小时后每6小时收取200日元。

本篇信息总体难度适中，只要抓住设问关键，问题并不难解答。

信息难度系数：★★★☆☆

设问难度系数：★★☆☆☆

🔍 设问解析

問1 信息甄別題，正解：3

解析

设问说的是学生轻型摩托车停3个月所需费用，从停车场的收费标准来看，可知普通车主每月2600日元，学生2000日元。 $2000 \times 3 = 6000$ ，所以选项3为本设问的正确答案。

問2 信息甄別題，正解：1

解析

从停车场的申请手续可知，定期停车需在前一个月的25日前向停车场提交申请书，显然不是向市政府提交，故选项2不符合信息内容。选项4说的是4月份停一个月，在3月末申请，显然时间不明确，应该是在3月25日前申请，故也不符合信息内容。从停车场规则来看，可知擅自停车和临时停车超过24小时者，车主用车都将被清理拖走，当然包括自行车和轻型摩托车。停车规章里没有明确提到把自行车移往别的地方，只说清除擅自停靠的车辆和超过24小时的临时车辆，故选项3也不符合信息内容。只有选项1符合信息内容（临时停车前两个小时免费），为本设问正确答案。

二、賃貸広告

例題1:

次の会話文とマンションの情報を読んで、後の問いに対する答えとして最もよいものを1・2・3・4から一つ選びなさい。

A

会話文

鈴木さん：俺は、賃金・礼金なしで、月3万5千円ぐらいまで…。あるかな…。

小野さん：僕も同じ条件だな。…あ、あった。お、これ、すごい！角部屋で冷暖房も付いている。それに駅のそばみたいだ。値段も悪くない。

鈴木さん：でも、その駅って、特急止まらないよね。特急使える方が絶対いいよ。

小野さん：いや、特急の止まらない駅のほうが安くていいところに住めるかも。

鈴木さん：あ、そっか…。あ、でも、これなんかすごく安い！こっちも予算以内だ。

小野さん：それ、バス使うんだよ。バス代高いし、歩いたら結構あるし、雨の日が大変そう。

駅の近くがいいよ、やっぱり。歩くとしても10分前後までだな。

鈴木さん：別に、歩いてても構わないけどな…。自転車買ってもいいし。

B

マンション情報

みどり市内 賃貸アパート・マンション情報						
最寄り駅 ちよきえき	徒歩 とほ	面積 めんせき	築年数 つくねんすう	賃料 ちやうりやう	敷金・礼金 しきん・れいきん	種別 しゅべつ
所在地 しよざい	バス（徒歩） バス（とほ）	能取 のとり	方位 ほうい	管理費等 かんりひなど	礼金 れいきん	
1 黒田駅 くろだえき	25分 ふん	26.5㎡ めーとる	19年 ねん	3.2万円 まんえん	なし	アパート
みどり市本町 みどりしほんまち	8分（1分） ふん（ふん）	1K けー	南東 なんとう	2,000円 えん	なし	
2 黒田駅 くろだえき	17分 ふん	22.35㎡ めーとる	1年 ねん	5.55万円 まんえん	1ヵ月 いっかげつ	マンション
みどり市小川町 みどりしおがわまち	—	1K けー	南 なん	3,500円 えん	なし	
3 白田駅 しらだえき	11分 ふん	16.52㎡ めーとる	18年 ねん	2.9万円 まんえん	なし	アパート
みどり市新町 みどりしにんまち	—	1K けー	東 とう	2,000円 えん	なし	
4 白田駅 しらだえき	5分 ふん	14.88㎡ めーとる	25年 ねん	3.1万円 まんえん	なし	アパート
みどり市寺町 みどりしてらまち	—	ワンルーム わんるーむ	南 なん	2,000円 えん	なし	
※角部屋、エアコン付						
5 青田駅 あおだえき	3分 ふん	36.12㎡ めーとる	13年 ねん	5.7万円 まんえん	なし	マンション
みどり市青田 みどりしあおだ	—	1DK いーどきー	南 なん	5,000円 えん	なし	
※エアコン付						
6 青田駅 あおだえき	27分 ふん	26.49㎡ めーとる	23年 ねん	2.85万円 まんえん	なし	アパート
みどり市坂上 みどりしさかのうえ	10分（1分） ふん（ふん）	1K けー	南西 なんせい	1,500円 えん	なし	

■私鉄川島線（みどり市内）
しりてつてんがわせん（みどりしちやう）

北山方面
きたやまほうめん

青田
あおだ

寺町
てらまち

白田
しらだ

黒田
くろだ

下川
しもがわ

川島中央方面
がわしまちやうほうめん

○=特急停車駅
とくきゅうていしやえき

問1 会話文から見ると、鈴木さんの希望条件に近いアパート・マンションはどれか。

- 1 1と4 2 1と6 3 2と5 4 3と4

問2 会話文から見ると、小野さんの希望条件に近いアパート・マンションはどれか。

- 1 1と3 2 3と4 3 3と6 4 4と6



本题综括

这是一份租房信息和一个有关租房的二人对话。在铃木和小野的对话中，可以看出两人都希望能租到便宜的房子，需要交押金和中介费的一概不考虑，另外房租大概每月在35,000日元上下。铃木认为不靠近快车站不方便，想要在快车站附近租住。而小野认为不靠近快车站的地方比较便宜，并相中了街口处带有冷暖两用空调的一间公寓，二人需求各不相同。

本篇信息设置较为巧妙，把会话文和信息文结合到一起，二者互为关联。总体难度适中，只要抓住设问关键，问题并不难解答。

信息难度系数：★★★★☆

设问难度系数：★★★★☆



设问解析

問1 信息甄别题，正解：2

解析

从会话文内容来看，铃木先生租房的条件是：①不收取押金和中介费用；②月租不超过35,000日元；③离快车站近。满足铃木这三个条件的出租房信息只有1和6，故本设问的正确答案为选项2。2和5不算管理费只有房租就超过了5万日元，并且2还要收取一个月的押金，显然不符合铃木的需求。而3和4虽然较为便宜，但并不是快车站附近，故也不满足铃木的需要。皆非本题答案。

問2 信息甄别题，正解：2

解析

从会话文内容来看。小野的租房条件是：①不收取押金和中介费用；②月租不超过35,000日元；③便宜第一（不靠近快车站的地方比较便宜）。另外，小野比较中意的一套公寓是街口处带有冷暖空调的一居室，显然1、2、5、6皆不符合小野的需要，只有3和4满足了小野的需要，故只有选项2才是本设问的正确答案。

例题2:

次の賃貸広告を読んで、後の問いに対する答えとして最もよいものを1・2・3・4から一つ選びなさい。

最新賃貸5月号





面りがとう

恵美須町駅歩7分 **今話題のリノベーション物件が、スーパー「ライフ」の目前に登場！**

- ★オートロック★エレベーター
- ★エアコン2基完備
- ★IHコンロ
- ★洗面化粧台
- ☆オール電化
- ☆オール洋室
- 振り分けタイプ
- ★e光導入
- ★専用パーキング完備
- 22,000円/月
- ★専用有料駐輪場完備
- 大型バイク駐輪可

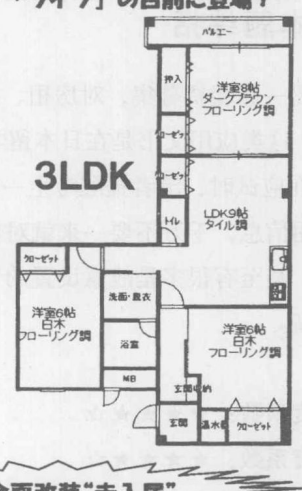
敷金1ヶ月

2LDK 礼金15万円
家賃76,000円～

3LDK 礼金20万円
家賃116,000円～



2LDK



3LDK

室内全面改装“未入居”

なんば駅歩7分

- ★オートロック★EV★防犯カメラ★浴室乾燥機★追焚付バス
- ★シャブードレッサー★洗濯パン★3口ガスシステムキッチン
- ★ウォッシュレット★CATV 対応★光ファイバー対応
- ☆ペット飼育可

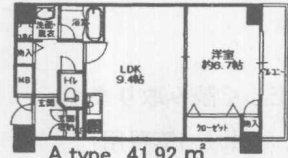
1LDK

新築

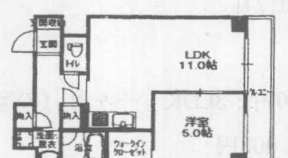


浪速区元町3





A type 41.92 m²



B type 41.92 m²

敷金10万円 契約一時金30万円
家賃102,000円共益費込み

日本橋駅歩6分 なんば駅歩6分

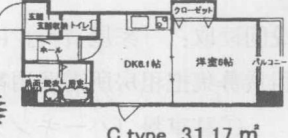
小型犬飼育可の新築マンション誕生！

- ★オートロック★EV★TVドアホン
- ★シャブードレッサー★洗濯パン
- ★ウォッシュレット★2口ガスコンロ付
- ★CATV、BS、CS 対応
- ★光ファイバー対応

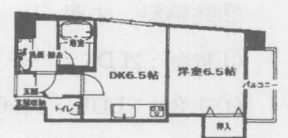
1LDK

新築





C type 31.17 m²



D type 31.22 m²

敷金0円 礼金1ヶ月
家賃76,000円～ 共益費8,000円